

Prīmtas skyribų įstatymas Argentinoje

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje metams 10 Austr.

Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:

José León Suárez 5684

1439 Buenos Aires, ARGENTINA

Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153

Reg.Nac. de la Prop.Intelec. 303677

Renovada

Redacción y Administración:

(1439) José L. Suárez 5684

Edit. - Director: Francisco Ožinskas

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Nº 1.605

Buenos Aires, G E G U Ž Ė - M A Y O de 1987

METAJ (AÑO) 57

KARIUOMENĖS BRUZDĖJIMAS PER VELYKAS

Didįjį penktadienį, pulkininkui Aldo Rico atsisakius prisistatyti teismui liūdyti dėl veiksmų laike kariškos valdžios, prasidėjo kariuomenės elėse nepasitenkinimo proveržis.

Vienos kariuomenės igulos palaikė maištininką, kitos, teisingumo organus. Ir tik dėka valstybės prezidento šalto, bet energingo veiksmo, buvo išvengta kariškių sukilimo, kuris kaip jau žinome iš patirties, kuom būtų pasibaigus.

Visų politinių partijų vadai, vieningai veikdami, nežūrint politinių skirtumų, visi sušaukė masės, ir 75 valandas budėjo gatvėse, protestuodami ir reikšdami pritarimą konstitucinei valdžiai.

Pačiam valstybės prezidentui, kaip vyriausiam kariškių pajėgų viršininkui nuvykus į Buenos Aires miesto igula, Campo de Mayo, pasitarus su nepatenkintais, žemesnio rango kariškiais, iš abejų pusių padarius nuolaidų, prieita prie susitarimo, ir tuomi išvengta nepageldajamų įvykių.



Argentinos Prezidentas, Dr. Raúl R. Alfonsín, gegužės 1 atidarė 105 Parlamento sesiją, pasakydamas inauguracinę prakalbą. Pranešimas parlamentui paruoštas raštiškai, dėl kurio kaip kurie pareiškė savo kritišką nuomonę.

Vėliau, iš rezidencijos, sveikino darbininkus su 1 Gegužės švente.

Vilniaus Operos Baletas Argentinoje



MOMENTO ISTORICO: "El pue blo quere saber de que se trata. . ."

VILNIAUS OPEROS BALETO — KONCERTAI BUENOS AIRES IR KITUOSE MIESTUOSE

Birželio 20, 21 v. ir birželio 21, 19 val. teatre Blanca Podesta, c. Corrientes 1263, tel. 35-2592, Buenos Aires, koncertuos Vilniaus Operos Baletas. Atvyksta geriausi solistai-šokėjai: Loreta Norcikienė, Olga Milkevičienė, Jolanta Valeikaitė, Gražina Dautartienė, Jonas Katakinas, Svetlana Masionova, Alek. Semniovas ir Lietuvos Baletu pažiba Vytautas Kudžma. Koncertuos ir La Platoje, Mar del Platoje, San Juan ir Kordoboje. Visi lietuviai juos galės pamatyti ir pabendrauti.

VILNIAUS AKADEMINIO TEATRO IR OPEROS BALETO GASTROLIŲ MARŠRŪTAS:

Gastruolės kituose miestuose:

- Birželio 4, ketvirtadienį, Santa Fe, Teatro Municipal.
- Birželio 5, penktadienį, Rosario, Teatro Gral. San Martín.
- Birželio 6, šeštadienį, Córdoba, Teatro El Circulo.
- Birželio 7, sekmadienį, San Juan — Teatro Sarmiento.
- Birželio 8, pirmadienį, San Rafael, C i n e.
- Birželio 9, antradienį, Mendoza — Teatro Independencia.
- Birželio 10, trečiadienį, Viedma, Teatro Municipal.
- Birželio 12, penktadienį, Bahia Blanca, Teatro Municipal.
- Birželio 13, šeštadienį, Mar del Plata, Teatro Auditorium.
- Birželio 14, sekmadienį, Comodoro — Teatro Español.
- Birželio 15, pirmadienį, Neuquen — Teatro Español.
- Birželio 18, ketvirtadienį, Posadas, Teatro Español.
- Birželio 19, penktadienį, Corrientes, Teatro Vera
- Birželio 20, šeštadienį ir birželio 21, Teatre Blanca Podesta, Bs. Aires.
- Birželio 22, pirmadienį, La Plata — Teatro Aliseo Podesta.

Ižangų kainos: 10, 15 ir 20 Australų.

GIRTUOKLIAI TĖVAI GIMDO GIRTUOKLIUS VAIKUS

Ar užaugs sveiki saikingai, gerenčių tėvų vaikai? Taip pavadintame straipsnyje "Mokslė ir Gyvenime" Nr.4, panevėžietis medicinos mokslų kandidatas Vaclovas Skavronskas priėmė prieš 2200 metų Aristotelio pasakytus žodžius: girtuokliai tėvai gimdo girtuoklius vaikus. Klinikiniai ir eksperimentiniai tyrimai patvirtina,

kad alkoholis kenkia besivystančiam vaisiui. Tai liečia, beje, ir saikingai geriančius tėvus. Nevienodas tikrai pa kenkimo laipsnis, alkoholiškai dažnai gimdo silpnapročius ir idiotus, saikingai geriantys, neurotikus, neuropatus. Saikingas, "kultūringas" gėrimas — tai tokia pat nesamone, kaip ir kultūringa beprotybė ar kultūringa narkomanija

Pastarųjų metų tyrimų duomenys parodė, kad išgertas alkoholis išsilauko organizme iki 7 — 20 parų, kol galutinai neutralizuojasi, per tą laiką jis kenkia kepenims, smagenims, naujos gyvybės užuomazgai. Taigi ir REEMIGRANTĖS TŪKSTANTIS — TAIKAI

Vilnietė pensininkė Anelė Ivanauskaitė-Valionienė paaukojo 1.000 rublių Taikos fondui. Anelė dabar 74 metų, 1929 metais ji iš Kėdainių apskrėčio, Trakų vienkiemio išvyko į Urugvajų. Lietuvon grįžo 1955 metais.

Ji sako: taikos reikia netik mums, dabar gyvenantiems Žemėje, bet ir ateities kartoms!

"NUO BIRUTĖS KALNO"

Poeto Bernardo Brazdžionio rūpesčiu JAV netrukus bus išleistas Maiironio lenkiškai parašytos poemėlės "nuo Birutės kalno" pirmas lietuviškas vertimas. Šis Maiironio kūrinys buvo išleistas dar spaudos draudimo laikais — 1904 metais ir skirtas sulenkėjusiems lietuviams, siekiant sužadinti jų tautinę sąmonę. Poemėlė į lietuvių kalbą išvertė poetas Faustas Kirša, gyvendamas Amerikoje. Po mirties vertimo rankraštis pateko į Bernardo Brazdžionio rankas, kuris dabar pasirūpino jo išleidimu

Garbingam tautiečiui

Jonui Šlepečiui

staiga mirus, jo žmonai Anastazijai Gylytei, sūnums dr. Aldui ir Eugejui su šeimomis, ir kitiems artimiesiems reiškiamė nuoširdžia užuojauta ir kartu liūdime, dėl gero tautiečio netikėtos mirties —
Pranas ir Ona Ožinskai

Mūsų geram prieteliui

Jonui Šlepečiui

staiga mirus, jo žmonai Anastazijai Gylytei, sūnums dr. Aldui ir Eugejui su šeimomis, ir kitiems artimiesiems reiškiamė nuoširdžia užuojauta ir kartu liūdime, dėl gero tautiečio netikėtos mirties —
Leonas Mušketas su šeima Veronika P. Kriščiūnienė

Argentinos Lietuvių Centro aktyviam nariui

Jonui Jonušiui

mirus, jo žmoną Stefaniją Indrelytę, sūnų Osvaldą su šeima ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir dalinamės liūdesių. —

Argentinos Lietuvių Centro Valdyba

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GRAL. EXTRAORDINARIA

del
CENTRO LITUANO

ASOCIACION DE SOCORROS MUTUOS Y CULTURAL

Fundada el 10 de octubre del año 1926

Personería Jurídica otorgada por el P. E. Nacional por Decreto Nº 25.362 de fecha 13 - XII - 1951

SR. ASOCIADO:

En cumplimiento de lo dispuesto por nuestro estatuto y reglamento Social, tenemos el agrado de dirigimos a Ud. con el objeto de invitarle a concurrir a la Asamblea Gral. Extraordinaria que se llevará a cabo en nuestro local social, calle Tabaré 6950, Capital, el Sábado 20 de Junio de 1987, a las 17 horas, a fin de tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1) Apertura de la Asamblea.
- 2) Designación de dos socios para firmar el acta.
- 3) Aprobación de la venta del Inmueble sito en la calle Cosquin 5555 de esta Capital, donado por los Asociados Sres. Elena de Ryselis y León Ryselis.
- 4) Cierre de la Asamblea.

Beatriz P. de Daraténas
Secretaria

Arturo Kaminskas
Presidente

De los Estatutos del Centro Lituano:

Art. 42. — Las asambleas se celebran válidamente, aún en casos de reformas de Estatutos y de disolución social, sea cual fuere el número de socios concurrentes una hora después de la fijada en la convocatoria si antes no se hubiese reunido ya la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Las resoluciones se adoptarán por mayoría de la mitad más uno de los socios presentes a la votación, que será ordinariamente por signos, pero cuando la Asamblea lo resuelva, la votación puede ser secreta o nominal.

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime jį sau ir draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PIETŲ AMERIKOJE

Isteigtas 1927 metais

Leidėjas-Red.: Pranas OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje metams 10 Australų
Urugvajuje ir Brazilijoje 12 dolerių.
Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu
Pinigines perlaidas — Giro Postal
arba čekius siųsti **sekančiais**.

FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
José León Suárez 5684
(1439) Buenos Aires, Argentina
Asmeniškai kreiptis geriausia
antradieniais nuo 15 iki 18 valandos.

APIE NEIGIAMUS REIŠKINIUS KASDIENINIAME GYVENIME

Šiuo klausimu yra prirašyta, turbūt daugiausia, negu kitais, daug knygų, laikraščiuose straipsnių, žurnaluose patarimų ir pasakytą daug pamokslų.

O visgi, matant, kad žmonės ir net tavo artimieji, draugai klysta — nori dar kartą kartoti tą teisybę, kad tik vieną siekdam tikslą laimėsime.

Daug kartų matėme gražiai pradėto darbo pasisekimą. Ir džiaugemės, kad žmonės sugeba vienas kitam padėti, pagelbėti, taip sakant traukti vežimą į kalną; ar tai būtų valstybės, draugijos atskiros šeimos gyvenime.

Bet kas atsitinka kaip vieniems pavargus, išsėmus, reikia pavaduoti — ne pakeisti, bet tik pavaduoti. Pailsėjus vėl reikės grįžti, su nauja energija į priešakinę eilę. Mūsų tautos gyvenime yra daug darbo ir ne taip daug dirbančiųjų visuomeninį darbą. Pasitraukti gali tik tie kurie pilnai atliko savo, kaip kultūringo ir pareigingo žmogaus pareigą. Atseit amžiaus metų pasiekus tam tikram skaičiui. Tačiau tie turi būti atininkamai atžymėti ir pagerbti už jų atliktą darbą.

Valstybės mastu — Jiems yra skirtos — pensijos visokie garbės postai ir t. p., kad jie dalyvaudami visuomenės gyvenime, kad savo patyrimais galėtų orientuoti naujus dar nepatyrusius veikėjus bei valstybininkus.

Vienas filosofas jaunimui yra pasakęs: "Nebūkite per daug arti pr tėvų, nes sušalsite, bet ir nebūkite per toli, nes sudegsite". Kaip gyvenimo patirtys rodo, kad tie kurie sugeba pasimokyti iš vyresniųjų, tie kurie moka juos paglobuoti, pasinauduoti jų patyrimais — tie turi laimingesnį gyvenimą.

Šeimuose dažnai girdimas toks pasakymas: Mano mamos blynai buvo tokie ir tokie, arba mano mama virėdavo tokia ir kitokia sriuba. Tai reiškia, kad naujai šeiminei dar trūksta patyrimo. Ypač dabartiniams laikais, kai dažna jaunamarti nemoka nei kiaušinio išvirti.

Iš čia pasakymo reikia suprasti, vyresnio amžiaus žmonės, per gyvenimą daug išmoko, ir mielai gali pasidalinti su jaunos kartos žmonėmis.

Vaikai, kurie gerbia savo tėvus, susilauks deramos pagarbos ir iš savo vaikų! Tokia pat taisyklė ir visuomeniame gyvenime. Tie kurie pagerbia savo pirmtakūnus, bus pagerinti tie kurie veiks po jų.

MENDOLSONO MARŠAS IR SOKALADINIAI KRANTAI

Po tokiu sensancingu antgalviu "Gimtajame krašte" № 1048, Augustas Bartkus parašė kone viso puslapio straipsnį, apie Lietuvos jaunų žmonių skubias vedybas su užsieniečiais. Daugumoje jaunų mergaičių, kurios nori išsprukti iš tėvų globos.

Nežiūrint visų varžymų, ir didelių formalumų, visgi, kaip rašo G.k., toki atsirado: 1984 — 53; 1985 — 52; ir 1986 — 36 po visą pasaulį išsibarščiusių.

Bėda yra tame, kad nemažas jų skaičius, kaip rodo statistika, po kurio laiko grįžta pas tėvus su vaikais, ir net spalvotos odos vaikučiais, arba juos palieka ten kur buvo nutekėjusios.

Taipgi pasitaiko net dramų, nes buvo atsitikimų, kad atsivežta žmona rado kitą žmoną, su kuria įvyksta konfliktas, kuris dažnai baigiasi liūdnei.

O kaip buvo pas mus Pietų Amerikoje, kaip čia atvažiavo beveik 100 000 tautos žiedo, jaunų mergaičių ir vaikų. Sunkus laikas, bedarbe, įvykdavo labai liūdną atsitikimų. Pavarčius senus laikraščių puslapius arba pasikalbėjus su vyresniais emigrantais, būtų įdomių temų romanams. Andrius Jakubauskas-Putinas, ir Stasys Miščikas. — St. Žiemys apie tai parašė įdomius romanus ALB.

Kuomet aš kalbėjau si ta tema su viena tautiete, ji man pasakė: O ką turi daryti Lietuvos moterys, kad jų yra žymiai daugiau negu vyrų. Davatkos nemadoje, vienuolynų nebera, tai gal įvesti "bigamiją"? Bitė

Gediminas Taranda, vienas iš "Bolšoi teatro baletu solistu, kuris kaip solistas pasirodė "Raimonda" baletu Argentinos spaudoje, meno kritikų buvo teigiamai įvertintas. Jo paveikslas yra išspausdintas žurnale "Mujer", momentas kuomet Argentinos prezidentas jį asmeniškai sveikina. Ta proga verta prisiminti, kad teatre Colon baletu sąstata buvo Vera Stankaitytė. Iš teatro Colon baletu žymūs šokėjai — Julio Bocca ir jo partnerė dalyvavo Maskvos ir Leningrado bei Sibiro miestų teatrų scenoje. G. Taranda taipgi dalyvavo ir Anglijos karališko teatro scenoje. O dabar ir JAV teatruose.

BUVUSIO NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS MIN. ATSIMINIMAI

Vilniuje leidžiamas užsienio lietuviams saviraštis "Gimtasis kraštas". Jame telpa daug įdomių žinių, apie Lietuvos gyvenimą iš gerosios pusės. Jis pasidarė labiau populiarus paskutiniu laiku, gal naujos tvarkos, blaivesnės pasekmėje.

Buvo įdomu skaityti paskutinio Nep. Lietuvos u. r. ministro Juozo Urbšio, kuris dabartiniu metu gyvena Kaune prie dukters, atsiminimus. Pasakoja, buvęs ministras, kaip vokiečiai atplėšė Klaipėdos kraštą.

Bioch. drė. Bronė Rukšėnaitė, 2. 5. 87 išskrido į JAV dalyvauti Floridos univ. įvykstančiame simpoziume apie micro biologinius elementus.
● Veltui duodamas butas vienam arba mažai šeimai, su visais patogumais. Klausiti tel. 757-6712, arba — 331-4933 — Sra Norma Zvirblis.

LĖKTUVU PALANGON Nuo balandžio mėn. iš Vilniaus į

Palangą skraido vienas naujausių ir moderniausių keleivinių lėktuvų — Jak-42, iki šiolie vežiojęs keleivius tik į Maskvą. Lietuvos civilinės aviacijos valdyba jau turi kelis tokio tipo lėktuvus. Iš Vilniaus į Palangą nuskrenda per 35 minutes.

Pirmąjį reisą į Palangą atliko lėktūnas inžinierius Kazys Lazdauskas, antrasis pilotas Petras Rauduvė, borto mechanikas Vladimiras Petruškovas, stiuardės Birutė Račkaitė ir Liudmila Sadun.

◆ Disko čempionas Romas Ubartas išsiskiria savo ūgiu. Jis yra 2 m ir 2 cm. aukščio, sveria 117 kg. Jis atstovaus Tarybų Sąjungą pasauliniam čempionatui Italijoje.



Carlos Daniel Jakubauskas, baigęs ekonominius mokslus JAV, apvažinėjo Europos ir Afrikos valstybes, kad plačiau susipažinti su gyvenimu ir ekonomine padėtimi tuose valstybėse. Sausio ir vasario mėn., 87, praleido pas savo tėvus San Carlos de Bariloche ir pas senelius San Clemente de Tuyu, bei Villa Ballester. Per Chile, Boliviją išvyko į JAV.



Argentinos Lietuvių Balso telefonas: **601 - 3153**

Kalbamos valandos nuo 9 iki 13 ir nuo 15 iki 21. Visų, kurie turi reikalų susijungti su Redakcija, prašoma turėti kantrybę, truputi ilgiau palaukti atsiliepimo, nes nesant telefonistės, užtrunka atsiliepimas. Kreiptis asmeniškai — geriausia antradieniais nuo 15 iki 18 valandos.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. Edgardo Ramón Solís
Dr. Mario Enrique Cupaila
Abogados
Martes y Jueves de 16 a 18 hs.
CAFAYATE 4171
(a 1/2 cuadra Est. Villa Lugano)
Teléfono: 601 - 6044

● LEONAS MUŠKETAS ●
● sažiningai taiso ir derina ●
● pianinus. Perkant pianinus ●
● padeda išrinkti. ●
● Pje. Mónaco 4429, Bs. Aires ●
● Telefonas: 567 - 2094 ●

● Dr. Enrique Bagdonavičius ●
● medicinos gydytojas klinikas ●
● pirm. iki ketvirtad. ●
● nuo 15 - 19 val. ●
● Albarcellos 2733 - Cod. 1419 ●
● Tel.: 572 - 7014 ●

● SAKALAUSKŲ ●
● RESTORANE ●
● Po mišiai pietūs ●
● Baras, pietūs, vaišės ●
● La Rioja 2359 — Avell. ●
● Tel. 206 - 3237 ●

● ALBERTO SKREBUTĖNAS ●
● Contador Publico Nacional ●
● Contabilidades - Impuestos ●
● Nacionales y Provinciales ●
● Balances ●
● Santo Domingo 3815 ●
● Tel. 26 - 3192 ●

Penkiuose Kontinentuose

LIETUVIŲ KALBOS KOMISIJOS NUTARIMAS

Lietuvių kalbos komisija, apsvarsčiusi norminamuoju aspektu 1985 m. išleistą "Tarptautinių žodžių žodyną", nutarė laikyti šitą žodyną ne visais atvejais norminamuoju veikalu, nes jame įdėta nemaža barbarizmų.

TARPTAUTINĖ PARODA VILNIUJE

Balandžio mėn. pradžioje Vilniuje buvo atidaryta Tarptautinė paroda "Ultragarsas" — 87". Dalyvavo 40 firmų iš 17 pasaulio kraštų. Tai jau antroji tokia tarptautinė paroda Vilniuje Lietuva pripažinta ultragarso tyrimo centru Tarybų Sąjungoje.

◆ Žalgiris trečiakart TSRS čempionas. Sabonis apdovanotas TSRS čempionato geriausio žaidėjo ir geriausio vidurio puolėjo prizais.

◆ Vilniuje įvyko Rašytojų sąjungos valdybos plenumas "Literatūros palikimas ir nudiena". Pranešimą "Literatūrinis palikimas: rūpesčiai ir problemos padarė Lietuvių kalbos ir literatūros instituto direktorius akademikas Jonas Lankutis. Apie literatūros leidybą pasakojo red. Juozas Stepšys.



A. L. Balso leidėjas-red. Pr. Ožinskas, lankydamasis Vilniaus universiteto 400 metų įsteigimo sukakties minėjime, seserėčiais Virginijos Marcinauskienės supažindinamas su rašytoju Vytautu Petkevičium. Sveikinasi su jo žmona, taipgi rašytoja. Šiais metais, giminių ir draugų kviečiamas, vyksta atšvęsti savo amžiaus 80 metų sukaktį, ir 60 metų visuomeninio ir spaudos darbo sukaktį, su savais Lietuvoje. — Jono Kernagio nuotrauka.

Jonui Šlepečiui

staiga mirus, jo žmonai Anastazijai Gyltelei, sūnams dr. Aldui ir Eugėjui su šeimomis, ir kitiems artimiesiems reikiame nuoširdžia užuojauta ir kartu liūdime, dėl gero tautiečio netikėtos mirties —
Benediktas, Vladė ir Hektoras Survilai
Romas ir Agnė Malėlai, JAV

INSTITUTO DE CIRUGIA OCULAR

Directores: Dr. HUMBERTO J. MAYORGA
Oculista Cirujano

Dra. EUGENIA V. CIKSTAS DE MAYORGA
Oculista Cirujano Niños

Consultorios equipados con aparatos e instrumental de avanzada en el tratamiento ocular.

calle Brown 546, Morón Telefonas: 629-4820.

Consultas: Lunes a Viernes de 15 a 20 horas.
Solicitar la hora: 628-1179 — Particular: 629-6473.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

Parduodame:
GIRIBONE 1187, CAPITAL

551 - 2940

Kojines blaudų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pedoms, pigiai.



SARMIENTO 552, piso 11, BUENOS AIRES
Tel. 394 - 0096; 0420; 0744; 7520.
Representantes Aeroflot e
de
Oficiales Inturist
E V T 0229/73

RUOŠIA EKSKURSIJA LIETUVON BIRŽELIO 26, 1987 METAIS — SU GALIMYBE APSILANKYTI SAVO GIMTAJAME KAIME. Kainos: Kamb. dviese: 1.750 dol. Kamb. po 1: 1900. Vietos apribuotos. Hoteliai pirmos kategorijos po 1 ir po 2 žmones kambariye, su valgiu. Visas transportas apmokėtas. Grupė nemažiau po 7. Apie sąlygas — TARTIS: ROBERTO NUO 9 iki 13 VALANDOS

MŪSŲ DRAUGIJŲ KULTŪRINĖ VEIKLA

ARGENT. LIETUVIŲ CENTRAS ISSIRINKO NAUJĄ VALDYBĄ

Argentinos Lietuvių Centras, vieništelė lietuvių institucija Argentinos sostinėje, Buenos Aires mieste, kas du metai renkasi Valdybą. Šiais, 1987 metų visuotinis susirinkimas įvyko 26. 4. 87, savo erdvoje salėje, Tabaré 6950, Buenos Aires.

Tik po pusvalandžio pavėlavimo, už prezidiumo stalo sėdėjo penkiolika Valdybos, Revizijos komisijos narių.

Pirmininkas Juozas Pulikas atidarė susirinkimą pakvėsdamas susikauptimo minutę pagerbti mirusius narius.

Susirinkimui prasidėjus, salėje buvo knygon pasirašiusių narių 74 ir keliolika svečių, ne narių.

Sekretorė Lic. Laura Mutis Urbanavičiūtė perskaitė p/m protokolą, ir

dalyvauja ALC kultūriname darbe, jautriais žodžiais padėjo susirinkusiems už pasitikėjimą ir kvietė visus kartu ir nuoširdžiai dirbti lietuviybės darbą.

Po pirmininko žodžio buvo pakviesta b. pirmininko žmona Ana-Maria Talarico Pulikienė prie prezidiumo stalo, ir sekr. B. Daratėnienė perskaičiusi padėkos laišką, už jos, greta vyro dirbtą ALC darbą, iškėlė jai Lietuvos gintaro, Onos Gudliauskaitės Ožinskienės padovanotus, karoličius. Susirinkimas ilgai užsitęsusiomis katutėmis sveikino nusipelnusią, ALC darbuotoją.

Pr. Ožinskas šį istorinį įvykį užregistravo objekte.

Po susirinkimo, apatinėje svetainėje - bufete, ilgai dalinosi išpūdziais ir vaišinosi, tardamiesi ALC nariai.

Pr. Šiaulietis



Po buvusio pirmininko Juozo Puliko padėkos žodžio, kalbą naujas pirm. arch. Artūras Kaminskas. Prano Ožinsko nuotraukoje dalis naujos Valdybos, kurios sąrašas telpa, aprašyme apie susirinkimą, įvykusi 26. 4. 87.

nesant patarimų, pakviesti pasirašyti Antanas Jasutis ir Benediktas Survila.

Pirmininkas perskaitė kruopščiai paruoštą nuveiktų darbų apžvalgą ir apyskaitą.

Inž. Jonas Gaidimauskas, Revizijos vardu padarė pranešimą, kad apyskaita yra tvarkinga, kad knygos, buhalterės Sofijos Bagdonavičiūtės vedamos tvarkingai, kad visos išlaidos turi pateisinimo dokumentus ir patarė susirinkimui apyskaitą patvirtinti. Susirinkusieji, stipriu plūjimu pranešimą užgirė.

Priimta 6 nauji nariai, daugumas jaunuoliai, ALC narių įpėdiniai kurie, reikia manyti, tęs jų tėvų dirbamą kultūrinį tautinį darbą.

Nesant kitam sąrašui, pirmininkas pagal Valdybos sudarytą naujos valdybos sąrašą, pakvietė būsiančios valdybos narius, kad susirinkimas susipažintų, ir jeigu atsirastu kokia opozicija, galėtų pasisakyti prieš. Nesant opozicijai, nauja 87/88 periodui ALC valdyba yra sekančios sudėtis: Pirmininkas — Arch. Artūro Kaminskas; vice-pirm. Antonio Grigonis; sekretorė — B. Daratėnienė; prosekretorė ir buhalterė Lic. Sofia Bagdonavičiūtė; išdėstytas inž. Artūro Gronskis; prožd. C. Urbanavičius; Valdybos nariai: J. Pulikas; O. Jonušis ir A. Vieraitis.

Valdybos nariai kandidatai: H. Survila; G. Misiūnas; ir N. Ruplėnas, kuris dabartiniu metu eina ir Jaunimo Sąjungos pirmininko pareigas. Revizijos komisija sudaro: inž. Jn Gaidimauskas; N. Misiūnaitė de Delbene. E. Kairytė de Casaburi, ir E. Kliogas.

Naujos valdybos sąrašą sudarė Laura Mutis ir Victor Misiūnas.

Susirinkimas ilgai užsitęsusi plūjimu, patvirtino naują Valdybą.

Baigęs dvejų metų laikotarpio pirmininkavimą Jz. Pulikas padėkojo bendradarbiams ir visiems nariams kurie vienokiu ar kitokiu būdu prisidėjo prie ALC dirbamo kultūrinio darbo ir perdavė žodį naujam pirmininkui.

Naujas pirmininkas arch. Artūro Kaminskas, kuris nuo jaunų dienų

Jie nuoširdžiai remia Arg. Liet. Balsą

Gerbiameji ALB prenumeratoriai — Gražiais žodžiais ir pažadais laikraščio padaryti negalima. Daug mūsų laikraščio skaitytojų vis neprisirengia sutvarkyti savo prenumeratos, tas labai apskunkina laikraščio leidimą. PRANESAME, kad prieš mūsų norą, bet, negalėdami toliau seniems skolininkams siųsti, šis numeris yra paskutinis. Jei Jūsų pavardė, šiais metais, nepasirodė šioje vietoje, reiškia, kad Jūsų prenumerata neapmokėta. Jūs, gal nesomoningai laikraštį išnaudojate, ir skriaudžiate. Yra daug gerų laikraščio draugų, kurie yra apsimokėję už pora metų pirmyn, Jūs šis pranešimas neliečia. Tik dėka Jų punktualumui, ir aukavusiųjų dosnumui, dar galime išleisti, šiais ypatingais, ekonominės suirutės laikais. Jiems mūsų didelis AČIŪ! Leid.

PRENUMERATIAS užsimekojo:

Renkas Dumšė,
Ricardo Banylis,
Ona Z. Katunskienė ir 5 aukų,
Jonas Grigutis,
Laura K. Mikulėnienė,
Aleksandra K. Vesčiūnienė,
Eva D. Gudaitienė,
Jonas Kiaulėnas,
Vaclovas Janučiūčius,
Dana M. Giannattasio,
Elvira Sprindytė,
Valerija K. Rudėnienė,
Marija Z. Kaunienė,
Mykolas Markūnas,
Ona K. Preikšienė,
Jonas Jankauskas ir 5 aukų,
Elzė B. Salučkienė,
Olga Žebarauskaitė de Casas,
Leonora T. Svarlienė,
Stasys Šulnis,
Marita Šulnytė de Lopes,
Ona S. Urbanavičienė,
Elena P. Zigmuntienė,
Vincas Armanavičius ir 5 aukų,
Juozas Guzikauskas,
Antanas Mikučionis,
Ona Ramonaitė Cortez,
Raul J. Stalioraitis,
Marcelė G. Bielskienė,
Adelė B. Koženiauskienė ir 5 aukų.

Arch. Artūro Kaminskas,
Kazimieras Kaminskas,
Juozas Palšis,
Juan Carlos Mahne-Baltrūnas,
Kazimieras Stankūnas,
Viktoras Galvelis,
Dana Landerytė de Gonzales,
Aida Kučinskaitė de Vogl,
Adela S. Andriūskienė,
Anelė M. Burbienė,
Valerija K. Deveikienė,
Emilija K. Bagdonavičienė,
Albertas Krasauskas,
Steponas Narkevičius,
Adolfas Mušketas 5 aukų,
Juozas Vabolis,
Jonas Bražėnas ir 5 aukų,
Stasys Kacevičius ir 5 aukų,
Ona G. Picciukievicz,
Adolfas Jonkus,
Aleksandras Bliujus ir 15 aukų,
Genovaitė B. Macaitienė ir 5 aukų,
Irene J. Janušonienė,
Vaclovas Janušinas ir 10 aukų,
Anelė O. Budrevičienė,
Lic. Sofia Bagdonavičiūtė,
Antanas Zienka,
Bronė Z. de Mayer,
Constanca R. Rodrigues ir 5 aukų,
Leonas Mušketas ir 10 aukų,
Veronika P. Kriščiūnienė,
Eleonora D. Apšėgienė ir 30 aukų,
Olga Mėsevičiūtė de Balanian,
Antanas Kairys,
Emilija K. Bagdonavičienė,
Dr. Enrique Bagdonavičius,
Viktorija T. Vainorienė,
Antanas Slančiauskas,
Jurgis Žemaitis,
Klemensas Majauskas ir 5 aukų,
Dr. Juan J. Simanauskas,
Antanas Slančiauskas ir aukų.

◆ S. L. Arg. 4, 4, 87 sudaryta Kultūros Komisija, kurion įėjo Lic. Catalina Saugy Kliaugienė, mokyt. Irene Veličkaitė Simanauskienė, Alicia Zienkaitė Brazauskienė, Ana Bačanskytė, inž. Algimantas Rastauskas ir Hector Levanavičius.

Per praėjusius metus SLA KK padarė kelis aukšto kultūrinio lygio parengimus, reikia manyti, kad šiais metais, turėdami didesnį patyrimą, taipgi suorganizuos kultūrinių aktų.

◆ S. L. Arg. praneša, kad nuo 18. 5, iki 30. 6. 87 SLA salė bus uždaryta, kadangi bus pertvarkomi vyrų ir moterų tualetų ir dalis prėmenės, pagal architekto Oscar Graziano projektą.

◆ S. L. Arg. Kultūros Komisijos surengtas, 7 metų amžiaus smuikininko, Roberto Rutkausko koncertas, praėjo su gražiu pasisekimu. Kadangi šį ALB laida jau buvo paruošta, Platinis to ypatingo koncerto aprašymas, tilps sekančioje laidoje. Dana

(Seka tęsinys)
ALB Redakcija ir Admin. dėkoja visiems sveikinuosiems su Naujais, 1987 metais, ir ypatingai tiems, kurie prisidėjo ir savo prenumeratas

Mūsų žemietei - kaiminkai

VERONIKAI SUKAREVIČIŪTEI ŽIULIENEI

mirus, jos dukrai Angelei su šeima reiškiamame nuoširdžiausią užuojautą ir kartu liūdime dėl geros draugės - kaiminkos mirties —

Jonas ir Marija Bražėnai
Eugenia Bražėnaitė

ARG. LIET. JAUNIMO VEIKLA PASINAUDUOK RETA PROGA APLANKYTI SAVUOSIUS!

Argentinos Lietuvių Jaunimo Sąjungos, kuriai pirmininkauja Nestor Ruplėnas; sekretoriauja Patricia K. Casaburi veikia A. L. Centre.

Jaunimo susitikimas buvo ir lietuvių parapijoje. Cia netik margino bet ir valgė išmargintus velykaičius. Žinoma, tie kurių margutis buvo stipresnis surinko daugiau. Tie, kurie buvo pirma syki tokioje jaunimo sueigoje, tikrai buvo patenkinti.

Kita proga Nestor Ruplėnas, kuris išėjo lietuvių kalbos kursą Vasario 16 gimnazijoje, ir buvo du kartus Lietuvoje. Praleido 10 dienų pas Punksko lietuvius, Lenkijoje rodė jo padarytas skaidres. Jaunimui buvo tikrai įdomu matyti savo tėvų bei senelių gimtinę nors paveiklose.

Reporteris I.

◆ Alicia Aleksa, Antano ir Nelidos Juškaitės Aleksų vyresnioji duktė, prieš 6 metus baigusi geologės mokslą La Platos universitete, jau kuris laikas eina atsakomingas pareigas Instituto Nacional Tecnico de Agricultura (INTA). Jauna mokslininkė direktijos gerai įvertinama, kaip gabi ir pareiginga mokslinė darbuotoja. Tame pačiame Institute, jau kelinti metai dirba ir drė. Bruna Rukszan-Rukšėnaitė.

◆ Elenos B. Rukšėnienės namuose Quilmes, per Velykas įvyko Rukšėnų tradicinis sąskrydis. Dalyvavo: Mirta ir Viktoras Rukšėnai su šeimomis, prof. Ernestas ir Rapolas Paršeliai su šeimomis, Stefanija Rukšėnienė su dukromis. Jų ažuolynui buvo gera proga pabendrauti. Pažymėtina, kad Rukšėnų sąskrydyje vartojama lietuvių kalba.



Birželio-Jūnio 26, '87, mes vykstame su Turizmo Mundial ekskursija Lietuvon. Nepraleiskit proga ir Jūs,

Ekskursija išvyksta penktadienį 23 val., ir Vilniuje bus, apytikriai 23 10 val. Šį kartą Maskvoje nenakvos. Grįždami viena dieną bus Maskvoje. Ekskursija lydės TM tarnautojas R. Leščinskis, jam gelbės Pr. Ožinskas. Dar yra vietų norintiems keliauti su šia įdomia ekskursija Lietuvon.

Foto "JULIA"

CASAMIENTOS,
BAUTISMOS,
CUMPLEAÑOS
Llamar: 941 6527

● Dr. RICARDO L. IVOŠKUS, ●
● Advokatas ●
● calle Roca 21, pl. baja F ●
● Villa Ballester ●
● Tel. 768 - 9344 ●
● Pirm., Treč. Penk. 17 - 20 v. ●
● Palkimais, nuomos, persia- ●
● kyrimo ir kitos bylos. ●
● Lietuviams patarimai veitni ●

ESTUDIO JURIDICO

SUCESIONE — DESALOJOS
DESPIDOS — DIVORCIOS

Dres.: Juan M. Daujotas

Tito De Antoni — Abogados

Consultas sin cargo

Viamonte 1355 — Piso 7º — Dpto. "B"

1053 Capital Federal — TE. 40-9614

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta

Valentin Alsina 2220

Tel. 208-9784; 208-9328

Tomás Yarlori e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOSNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermentims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 3271

Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms

c. Humaitá 1629

Tel. 208-6331 — VALENTIN ALSINA

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

G U E M E S 3852 — Tel.: 760 - 5377

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pėndzelius, šepėčius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius. Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Moteris ir Pasaulis

JAUNIMAS PAGERBĖ LIETUVES MOTINAS

Kaip daugelis metų, Argentinos Lietuvių Centre, 3. 5. 87, buvo pagerbtos Lietuvos Motinos.

Programai vadovavo Nestor Ruplėnas, lietuviškai ir stud. Patricia-Casaburi, ispaniškai, Gražiais tautiniais rūbais pasipuošę aiškino visos programos eigą: tautinių šokių turinius, pristatydami prog. pildytojus.

Rašytojos Žemaitės didelis portretas, papuoštas lietuviškais audiniais, gėlėmis, tuomi pagerbiant visas Motinas.

Daniel Aglinskas lietuviškai ir Susana Juknaitė ispaniškai, perskaitė, Lietuvos Motinos išryškimo raštus. Labai teisingai skambėjo žodžiai, kad lietuvis motinos, turi ypatinga vaid maini gyvenime. Jos daug aukuojasi, kad lietuvių tauta išliktu gyva. Genialusis lietuvis skulptorius Petras Rimša, skulptūroje 'Vargo mokykla', gerai pavaizduoja lietuvis motinos svarbą lietuvių tautai.

"Laiškas mamai" išpudingai paskaitė moksleivė Luciana Gaidimaukaitė.

Moksleivės Silvijos Ruplėnaitės vad. "Spindulukas" darniai pašoko, "Inkaras", Juozo Puliko vadovaujamas, savo gražiais naujais šokiais žavėjo, apie pora šimtų susirinkusios publikos, kurį nesigailėjo katųčių visiems programos pildytojams. Šokius lydėjo: O. Jukna, R. Mušketa ir V. Jasiūnas. Jų orkestro garsai pridavė šokiais tinkamą blizgesį.

Primicija! Pasirodė R. Mušketo šeimos orkestras. Tėvas R. Mušketa ir 3 jo vaikai pagrojo lietuviškos muzikos gabalėlių. Publika juos trūkmingai sveikino.

Pagal tradicija: Pagerbta vyresnio amžiaus motina, kurios dukros ir anūkės šoka lietuvių tautinius šokius ALC Ona Jankaus, Vinčeriauskienė, Taipgi pagerbta viena iš jauniausių daug dirbusi Valdyboje būdama — Susana Tamošiūnaitė Nieves Joms scenoje sekretorė B. Daratėnienė įteigė puokštes.

Pr. Ožinskas ir kiti foto megėjai — padarė gražaus parengimo nuotraukų, kad netaip greit pamirštume.

Pirmininkas, gražia lietuvių kalba dėkojo programos pildytojams, ir publikai už atsilankius. i Lietuvos Motinos pagerbiman. Jaunimas ir Valdybos nariai patarnavo užkandį ir arbatą. **Bitė**

ANALIA GAIDIMAUKAITĖ LANKĖ VIŠTYTĮ IR BIRŽUS

Analia Gaidimaukaitė, vyresnioji, inž. Jono ir mokyt. Irenės Mažui-kytės Gaidimauškų duktė, kurį šiuo metu gilina lietuvių kalbą Vasario 16 gimnazijoje V. Vokietijoje, Velykų švenčių proga, su grupe gimnazijos moksleivių, lankėsi Lietuvoje.

Gaidimauškų giminės ja sutiko su gėlėmis ir buvo nusivėžę i Vištytį. O Mažuių giminės i Biržus. Nors trumpai pavėšėdama susipažino su savo pusbroliais, tetomis ir kitais giminėmis. Kai ji rašo, susitikimas jai padarė nepaprastą išpūdį. Gimines daro pastangas, kad ji pasiliktu vieno mėnesio studijoms Vilniaus universitete. Analia yra pirmoji moksleivė.

Cecilia Janulionytė, kuri taipgi lanko Vasario 16 gimnaziją, buvo Lietuvoje, susitiko su savo giminėmis, kaip lygiai Adrian Katinas, kuriam lietuviškai studijuoti vienas malonumas, susitiko su močiūtės giminėmis, pusbroliais ir tolimesniais giminėmis.

Cecilia Janulionytė, 7. 5. 87, telefonu pranešė, iš V. Vokietijos, kad pabaigus kursus Vasario 16 gimnazijoje, vyksta Vilniaus universitete, kur vieną mėnesį studijuos lituanistiką. Motina ir broliai džiaugiasi **P. Saulis.**

Veronika Morkūnaitė Stalioraitienė, buvo sunkiai sunegalavusi. Pagydyta ligoninėje, baigia sveikti savo namuose sūnų, marčių ir dukraičių globojama. Linkime greito ir visiško susiprėjimo!

DAINA MOTINAI

Ką padainuoti Tau, motulė?
Jautri lopšinė pamiršta.
Takai prie sodžiaus namo gula
Gyvenimo duota dalia.

Čia basos kojos žemę mynė,
Žibėjo rytmečių rasa,
Ir prasidėjo man Tėvynė,
Nuo žemo slenkščio — Lietuva.

Glaudžiu tave, o motinėle,
Ir miškas ošiantis šalia.
Papusto vėjai baltą smėlį
Ir pašukuoja pušele.

Paduok, mamytė sūnui ranką —
Tegul nežils daugiau galva,
Esi tu man aukšta padangė,
Tu man esi ir Lietuva.
Pr. Karlonas

ELVIRA PUZONAITĖ VIEŠĖJO ARGENTINOJE

Gruodžio mėn. '86 iš Vilniaus, per Aeroflot atvyko Elvira Puzonaitė, kuri prieš 25 metus, su tėvais išvyko nuolatiniam apsigyvenimui Lietuvoje. Ten iškėkėjo už Argentinoje gimusio K. Dijoko. Dabar likusi našlė, panudo aplankyti savo gimtinę, Argentiną, Apsistojo pas seserį Janina Zamaro, Rosario mieste.

Viėšnia, jaunytės draugės lydima, kovo 8 dalyvavo Lietuvių Ratelio rengime, kur susitiko su daugiau jaunystės draugais, pasižmonėjo tarp senų pažįstamų.

Buvusį argentinietė, dabar lietuvių, po trejų mėn. viešnagės, skrenda Lietuvoje, prie savo nuolatinio darbo Antakalnio klinikoje, kur ji darbuojasi jau seniai. Gimines, draugai ir pažįstami džiaugėsi padraugavę su buvusia argentiniete. **P. Saulis**

Adriana Rastauskaitė, po pustrėčio mėn. '87 viešnagės pas dėdę Vitalių Rastauską ir dėdiną, Indiana, JAV, aplankiusi kultūrinius centrus, pasilavinusi anglų kalbos, pagilinusi muzikos mokslą. 29. 3. 87 laimėn gai grįžo i savo namų židinį. Sugrįžusi, kaip ir ankščiau dėstis mūziką, patį lankys universitetą, siekdama aukštesnio mokslo. Linkėtina, jaunai studijuoję sėkmės! **Bitė**

Emilija Galeckaitė Korsakienė, gyvenanti Villa Rumipal, patalpinta senelių priežiūros namosna Sta. Rosa.

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

ARGENTINOJE PRIIMTAS SKYRIBŲ ĮSTATYMAS

Po ilgų svarstimų Argentinoje priimtas skyribų įstatymas. Jis faktinai tik papildytas, nes kaip toks buvo, tik, reikalavo didelės procedūros ir stambios sumos pinigų Dabar priimtas, toks kaip ir kituose civilizuotose 98 valstybėse.

NAUJI KULTŪROS RŪMAI PANEVĖŽYJE

Panevėžyje atidaryti nauji kultūros rūmai. Juose trys salės — posėdžių, diskotekų ir žiūrovų, erdvios patalpos repeticijoms. Kultūros rūmų direktorė Lina Šiliniene.

Eugenia Bražėnaitė buvo nuskridusi Anglijon aplankyti savo vaikų ir vaikaičių. Jonas ir Marija Davicionaitė džiaugėsi sulaukę preanūku

Konstancija Aleksėjūnaitė Kučinskienė, S. L. Arg. veikėja, Garbės Narė, 29. 4. 87, savo dukros Aidos, žento Maximo Vogl, sūnaus Osvaldo su žmona Milda Atkočaityte ir 3 dukraičių ir vieno vaikaičio, paminėjo savo garbingo amžiaus 80 metų sukaktį Sukaktuvinėnkė dalį savo jaunystės, kaip ir jos vyras vėlonis Pranas Kučinskas atidavė visuomenės veiklai. Jų duktė Aida, pavydėtina kalbanti lietuviškai, su šeima dalyvauja SLA veikime, prumeruoja A.L.Balsą. **Sveikiname!**

Vanda Račkaitė Vilutienė buvo sunkiai sunegalavusi, bet gydytojams patikrinus sveikatos stovį, pritaikius atitinkamą gydymą — sveikata gerėja. Jai padraugauja Janina Rimšienė. Linkime visiško pasveikimo!

A. L. CENTRO MOTERŲ VEIKLA

Vos tik pasibaigus vasarai, draugiuose prasidėjo saloniniai parengimai.

Balandžio 11, '87, 17 val., ALC moterų sekcija surengė susitikimą su ekonomė Olga Misevičiute Balanian, kuri aiškino kaip papuošti Velykų stalą, Davė patarimus, kaip nebrangiai pasigaminti šokoladinius velykaičius. Susirinko 32 šeiminkės, kuriuos domėjosi namų ekonomika.

Mokyt. Marija Matulaitytė Kunčienė pakviesta mokė marginti velykaičius. Susidomėjimas šiuo menu buvo didelis. susirinko daug jaunimo kuriu tarpe buvo net iš Beriso. Buvo net kitataučių, kurie domėjosi šiom liaudies menu.

Suneštinais skanestais pasivažiavo, Prie stiklo arbatos pasidalino žiniomis moterims rūpimais klausimais. ALB reporteris objektyve įamžino jų draugišką susitikimą. **Bitė**

Ana-Maria Zienkaitė, laikinai gyvenanti Sao Paulo mieste, Brazilijoje, kur jos vyras, Ricardo Hogan, yra Aerolineas Argentinas bazes komendantas, 15. 2. 87 pagindė sūnų, kuris įregistruotas Patricio-Augusto vardais. Jauni tėvai džiaugėsi sulaukę sūnaus, sesutės Anita ir Virginia (3 metų), sulaukusios broliuko, o seneliai Antanas ir Vanda Bartkevičiūtė Zienkai, sulaukę dar vieno vaikaičio.

Adriana Aleksa, jaunesnioji Antano ir nelės Juškaitės Aleksų duktė, LaPlatos universit. baigė Ekologijos mokslą.



Vivian-Veronikos Simutytyės 15 pavasarių šaukioje šventėje, 28.3.87 salej Aquiles. Iš kairės: sesuo Mónica, motina Nelida Žibaitytė Simutienė, VIVIAN-VERONIKA, tėvas ind. Alfonso Simutis ir sesuo Alejandra, šaunau po kilio aprašymas tilpo praėitime numeryje.

JUOKAI

"EGLUTĖS" JUOKŲ MAIŠELIS

Senas automobilis šiaip taip užvažiavo į kalną. Prie būdelės jam liepia mokėti mokesį:
— Ponas — vienas doleris.
— Gerai, parduodu, — apsidžiaugė vairuotojas. ♣
— Kur tavo brolis?
— Čiuožia.
— Kad Ežeras neužšalęs.
— Jam tai nieko nereiškia!
♣

Žmona sako vyrui:
— Nelaimė, juoda katė įbėgo i virtuvę!
— Nejaugi tu tiki, kad juoda katė neša nelaimę?
— Nenori netikėk. Bet ta katė ką tik suėdė tavo vakarienę!
♣

Ar gali džiaugtis laime, pats nepadėjęs jos sukurti.

- CASA "CAPICUA" ●
- AGENCIA PRODE ●
- LOTERIA ●
- Ir QUINELA ●
- Pedro VAICEKONIS, sav. ●
- Warren 378 — Villa Crespo ●

Kalbasi du beveik to paties amžiaus berniukai. Vienas sako kitam:
— Man ką tik suėjo septyneri metai, o kiek tau?
Nežinau...
— Gerai. Tuojau sužinosime.
Ar tu rūkai?
— Ne.
— Ar bėgioji paskui mergaites?
— Ne.
— Tai labai aišku — tu dar esi tik šešerių metų amžiaus!
♣

Po Kalėdų sūnus gauna savo pažymėjimą:
— Vaikeli, tavo pažymiai labai nukrito.
— Žinai, mama, kad po Kalėdų viską sumažina... ♣

● Dr. ALDO M. SLEPETIS ●
● Torna ligoninės chirurginės ●
● salės gydytojas ●
● Av. Gral Masconi 2611 ●
● Buenos Aires ●
● Tel. 571 - 7723 ●
● Priėmimo valandos: nuo ●
● pirm., treš., penkt. 16-20 v. ●

● Dr. Jonas J. Simanauškas ●
● c. Caa-Guazu 283, LANUS ●
● Gydytojas - chirurgas. ●
● Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen. ●
● nuo 17 iki 20 val. ●
● Šeštadieniais tik susitarus. ●

— Pažiūrėk i istorijos vadovėlį ir pasakyk man, kada Kolumbas gimė.

— O aš maniau, kad tie skaičiai yra jo telefono numeris!

♣

Mokytoja aiškina apie sveikus valgius.

— Jurgiuk, koks yra panašumas tarp gyvulių ir daržovių?

— Abu sukratom, kai valgom

♣

Per tikybos pamoką kunigas klausia vaiką:

— Pasakyk man, kaip ilgai Adomas su Ieva išbuvo rojuje?

— Kol prinoko obuoliai... ♣

♣

Per tikybos pamoką kunigas klausia vaiką:

— Pasakyk man, kaip ilgai Adomas su Ieva išbuvo rojuje?

— Kol prinoko obuoliai... ♣

♣

— Ačiū, kad pakvietėt mane vakariene. Tavo žmonos vištėna tokia skani, kad man net gerklę kuteno.

— Negali būti. Mano žmona nekokia virėja.

— Bet man tikrai kuteno gerklę.

— Tikriausia ji pamiršo vištai nupėsti plunksnas... ♣

♣

Geriau nuo darbo sudilti, negu be darbo surūdyti (R. Cumberland).

● "CASA RICARDO" ●

● La Quinela - Prode - Loteria ●

● Somos especialistas en desarro- ●

● llar todo tipo de combinacio- ●

● nes de dobles y triples sin limi ●

● tes. ●

● Cte. de Pozos 1226, esq. S. Juan ●

●

●

● Dantistas - Chirurgas ●

● Dr. H. PFEFFERMAN ●

● Cosquin 5382, Villa Lugano ●

● Tel.: 602 - 1777 ●

● VIVERO "NO me olvides" dar- ●

● želių ir sodų sutvarkimas ir priežiū- ●

● ra. Kainos prieinamos: Salcedo 1385, ●

● Lomas del Mirador. Gral.Paz aukš. ●

● 13.000, provincija Buenos Aires. ●

● Sav. Albina Korsakaitė. ●

●

● CONTADORA PUBLICA ●

● Juana Elsa TOMAŠIŪNAS ●

● Ascaramiento Impositivo ●

● Laboral ●

● Camarones 4007 — 2 "D" ●

● Cap. Fed. T. E. 567-3227 ●

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER

San Martín 170, 3 piso, of. 301, Ascensor izq. Tel. 331-3041, int. 301

Galería Gicemes. Toda clase de tramites.

Traducciones — Fotocopias — Llamadas

Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.

Horas de oficina: Lunes, Miercoles y Viernes de 13 a 18 horas

ADOLFO JOSE BALTUSIS

Traductor Público

IDIOMA LITUANO

VIENINTĖLIS TURINTIS TEISĖ LIETUVIS VERTĖJAS

Torre 5, 8° C Tel. 622 - 0858

B° Autopista — Tapiales (Vakarais, po 18 valandos)

Sección Española

NOTAS SOBRE TEMAS
DE ECOLOGIA

Por Liliانا Katinas

Ante todo quiero presentarme. — Me llamo Lilianna Katinas y estoy entre tercero y cuarto año de la Facultad de Ciencias Naturales y Museo de La Plata; estudio Ecología. Muchas personas, cuando me preguntan qué estudio, quedan suspensas, y después de decirme: "que lindo", agregan: "y cuando te recibas a que te vas a dedicar?". En parte tienen razón. Por esto antes de hablar de "Ecología", quiero explicar qué pasa con los ecólogos.

* * *

Un ecólogo no sólo es un loco que arranca plantas o va mirando bichitos con una lupa. Si bien la investigación biológica es parte necesaria de su trabajo, el ecólogo se ha convertido en este momento en el "abogado de la Naturaleza". Defiende a aquellos que no pueden alzar su voz ante la agresión del hombre; el ejemplo más conocido por todos es el problema de la contaminación de aire, agua y tierra con sus desastrosas consecuencias.

Pero lo más importante que debe saber el hombre, es que al defender la vida animal y vegetal se protege también al hombre mismo. Al menos al hombre que pueda ver más allá de sus narices, y dejando de lado su egoísmo, tema por el futuro de sus descendientes.

Muchas veces es difícil imaginar un futuro peligroso, especialmente porque aún la acción no planificada del hombre en su uso de la Naturaleza, no nos afecta a todos en la vida cotidiana. Pero allí justamente recide el valor del accionar, no sólo de ecólogos, sino también de ingenieros, arquitectos, ingenieros agrónomos, etc. Se deben dar las voces de alerta antes de que ocurran los hechos. Yo sé que cerrar una fábrica que tira sus desechos a la atmósfera o a un río, quita una fuente de trabajo a sus operarios. Pero es preferible buscar trabajo en otro lado y no permitir que sus hijos, y aún ellos mismos sufran los efectos tóxicos. Además, la mayoría de las veces, las fábricas hacen esto porque los resulta más "barato" que procesar sus desechos a alguna forma menos nociva.

Por último, recordemos que el hombre es otro animal, supuestamente superior e inteligente, que no vive aislado de su medio, y que debe encontrar la armonía con él. Desafiar las leyes de la Naturaleza hasta ahora lo ha llevado por caminos equivocados y a veces irreversibles. Los intereses político-económicos son hasta el momento más fuertes que las voces de los ecólogos. Me da miedo pensar que la situación invierta cuando ya sea demasiado tarde.

LILIANA KATINAS

VYTAUTAS KARALIUS

Del libro: "De una y media"
El aforismo es el colibrí de la literatura; los críticos lo ven como un insecto: el tutor como una bella ave.

✽

Adán nunca alcanzó conocer su nacionalidad.

✽

Hoy en día todo sería más fácil para Caín: podría matar a quien no fuera de familia.

✽

Muchos afirman amar a la verdad, pero no todos quieren vivir con ella.

✽

El que sabe que la medalla tiene dos caras, no recibe medallas.

✽

El almanaque no tiene un día llamado "mañana".

✽

¿Tal vez el hombre se siente más solo en la oscuridad porque ha perdido su sombra?

Nauji Kapai

* Vicenta Matulaitytė Lozoraitienė, vilkaviškietė, 91 m., mirė 25. 3. 87 Romoje. Palaidota ten pat. Liko sūnūs: Stasys, N. Lietuvos atstovas prie šv. Sosto ir Kazys su šeima. Velionė buvo aukšto išsilavinimo moteris. Daug dirbusi dėl savo tautos gerovės.

* Elena Jankauskaitė Turauskienė, buvo gimusi Paryžiuje, Prancūzijoje, 80 m., mirė 25. 3. 87 Šveicarijoje, Velionė buvo Eduardo Turausko, b. Eltos direktoriaus ir Čekoslovakijoje ir Šveicarijoje Lietuvo atstovo našlė.



Petras Kužulis,

kupiškėnas, 80 m., mirė 12. 4. 87, Isidoro Casanova miestelyje. Palaidotas Vilgas kapuose. Liko 3 dukros: Olga ir dvygnės Maria ir Teresa su šeimomis, kurių yra 7 vaikai. Jo žmona alytiškė Kotryna Kazlauskaitė mirė labai jauna, prieš 20 metų. Velionis Petras, kuris kaip ir daugelis kupiškėnų, buvo sąmoningas lietuvis, visuomet dalyvavo su pažangia visuomene, skaitė lietuvių spaudą, lankė lietuvių parengimus. Šeimai reikiu užuojautą. Draugas.

* Juozas Leškevičius, marijampolietis, našlys, 80 metų, mirė 1. 2. 87 La Ferrere miestelyje. Kadangi velionis jokių giminių neturėjo, tai jo namas su visu turtu paliko valstybei. Velionis jaunystėje buvo labai socialus, turėjo daug draugų, bet žmonai mirus nutruko visi ryšiai su draugais.

* Eleonora Jasinevičiūtė Jasinevičienė, kaunietė, 76 m., po ilgesnės inkstų ligos mirė 29. 3. 87, Avellaneda mieste. Palaidota Avellaneda kapuose. Liko vientūris sūnus Tadas ir vaikai Luis. Velionė savo laiku dirbo virėja lietuvių parapijos bažnyčios klebonijoje, buvo bažnyčios giedorka.

* Sofija (?) Grižienė, virš 80 m., mirė 6. 3. 87 Berisso mieste. Palaidotas Berisso kapuose. Liko duktė Adele su vyru A. Jociu, dukraitės: plačiai pagarsėjusi dainininkė Adriana su vyru Victor Manuel Estaño ir jų sūnus Victor Manuel, 9 mėn. Claudia Mabel ir kiti gimines. Adriana buvo atvykusi iš Venezuelos apsilankyti ir dalyvavo močiūtės laidotuvėse.

* Antanina Vilkevičiūtė Strasinkienė, kaunietė 91 m., mirė 6. 2. 87 Anglijoje. Liko sūnus Henrikas su šeima ir kiti gimines.

* Leonardas A. Dagys, marijampolietis, 77 m., našlys mirė 26. 10. 86 JAV. Liko trys sūnūs: Algimantas su šeima, Gintaras su žmona ir Vydas; podukra Vita Girdvainienė, brolis Viktoras su šeima Kanadoje, Irena Lietuvoje

* Kotryna (?) Jankienė, rašytojo Jurgio Jankaus žmona mirė JAV.

* Stefanija (?) Kučienė, gen. Kazio Kučo žmona, 97 m., mirė 3. 3. 87 JAV.

* Anelė Askinytė Baužienė, našlė, 86 m., kilusi iš Linkmenų parapijos, mirė 2. 3. 87 Brazilijoje M. Lietuva patalpino ilgą nekrologą su nuotrauka.

* Marija (?) Korsakienė mirė 23. 2. 87 Brazilijoje.

* Vladė Penkauskaitė Choraux mirė 28. 2. 87 Brazilijoje.

* Angela Piliponytė Ribačiokienė, kaunietė, 76 m., mirė 1. 3. 87 Brazilijoje. Liko dukros: Francisca, Ana ir sūnus Ramanis su šeima.

* Jadvyga (?) Narkūnienė mirė 24. 3. 87 Brazilijoje. Trumpai pranešė M. Lietuva.

* Stefanija Gusčiūnaitė de Alonso, buvusi Viado Maigevičiaus žmona, 74 m., po ilgos ir sunkios ligos mirė 13. 2. 87 Urugvajuje. Liko krikštėnė, Rosos Miškūnaitės Baerecke sūnus.

* Ona (?) Danilevičienė, 76 m., mirė 11. 2. 87 Urugvajuje.

* Leonora Masalskytė, Povilo Janučeno našlė, 80 m. šiaulietė po trumpos ligos mirė 10. 3. 87. Palaidota Flores kapuose. Liko sesuo Veronika Miškūnienė su šeima, pas kuria paskutiniu laiku velionė gyveno. Mielai Veronikai reikiame užuojautą dėl mylimos sesers mirties.

* Mokyta. Elena Juciūtė, buv. Sibiro tremtinė, mirė 18. 9. 86 JAV. Velionė buvo net kelių knygų, apie tremtį, autorė.

* Benedikta Janickaitė Ažuolienė, našlė, anykštietė, 85 m., mirė 17. 2. Brazilijoje. Liko sūnūs Jonas ir Vincas su šeimomis. Dukros: Julija ir Elena baigusios meno mokslus.

* Juozas Urbonas 81 m., mirė Kanadoje. Liko sesuo Eugenija Urbonaitė ir brolis Linas su šeima. Tik tiek pranešė N. Lietuva № 51-52/86 Julius Jurėnas vieton gelijų N. Lietuva paaukojo 20 dolerių.

* Stasys Kvicecinkas, mosėdiškis, 86 m., mirė 27. 1. 87 Kanadoje. Velionis buvo savanoris kūrėjas. Turėjo ir karinius laipsnius, bet pats jų niekad neminėdavo.

* Ona Rudytė Paškevičienė, našlė alytiškė, 80 m., mirė 7. 3. 87 Caseros mieste. Palaidota 3de Febrero kapuose. Liko sūnus José su žmona Patricia-Nelida Andrada ir jų, 13 metų duktė Laura-Ona. Velionė ilgus metus buvo ALB prenumeratore, dalyvavo su lietuvišiais, gerai gyveno su kaimynais, kurie reikė užuojautą sūnui ir šeimai.

* Liudas Adamkevičius, mažikiškis, 77 m., mirė 7. 4. 87 Anglijoje, Pranešė Europos Lietuvis.

* Uršulė Lubinskaitė Teresevičienė, 95 m., mirė 5. 2. 87 Kanadoje.

* Marija (?) Žalienė, raseiniškė, 82 mirė 27. 1. 87 Anglijoje. Buvo ištėkė. Jusi už Jono Žalio. Velionė buvo veikli moteris.

* Juozas Paznokaitis 93 m., mirė 18. 11. 86 Kanadoje.

* Jieva Kurmanskytė Poznokaitytė mirė vasario mėn. 87, Kanadoje.

* Pranas Krugžda, traktietis, 86 m., našlys, mirė 20. 1. 87 Anglijoje. Velionis buvo savanoris kūrėjas.

* Klemas Erštakis, žagarietis, 80 m., mirė 1. 1. 87 Anglijoje.

* Jonas Ivanavičius, 64 m., mirė 28. 1. 87 Anglijoje. Liko du sūnūs, Velionis buvo veiklus visuomenininkas.

* Salomėja Rudytė Žiemelienė, biržietė, mirė 6. 2. 87 Rosario mieste. Liko duktė Marija su vyru Antonio Lozito ir kiti gimines. Velionė buvo bažnytinio choro choristė ir remėja.

* Inž. Vytautas Stasys Mešinskis, mirė 7. 10. 86 JAV.

* Veronika Motuzienė Beleckienė, panevėžietė, 97 m., mirė JAV. Liko gausi šeima Lietuvoje ir JAV.

* Antonio Jackūnas, gimęs Argentinoje, 46 m., krito savo motinos namuose, ir smarkiai susitrenkė galvą. Už pusę valandos mirė. 8. 3. 87. Palaidotas Calzada kapuose. Liko kita tautė žmona, du sūnūs ir dukraitė, Taipgi liko motina Veronika Kaušlaitė ir kiti gimines.

* Antanas Kuosa, zarasiškis, 68 m., mirė 18. 3. 87 Londone. Liko sūnus Artūras ir 2 dukraitės. Kaip rašo E. Lietuvis, velionis buvo aktyvus, susipratęs lietuvis.

* Pranas Gabrielavičius, kaunietis, 61 m., mirė 26. 11. 86 Anglijoje. Liko žmona Alma (?), ir 2 dukterys. Jam jau esant be sąmonės, iš Lietuvos atvyko sesuo.

* Servit Gugas, prieš 73 metus gimęs JAV. mirė 10. 1. 87. Vedęs Ruth Austrauskaitė, pernai atšventė 50 metų vedybinio gyvenimo sukaktį, Velionis buvo pažangios visuomenės veikėjas Kelis kartus lankėsi Lietuvoje.

* Alfonsas Cilcius, mirė 4. 3. 87 Urugvajuje.

* Alba Paulėnaitė, gimusi Urugvajuje, 55 m., mirė Urugvajuje.

Liko motina Placida, brolis ir sesuo gyvenant Argentinoje. Mūsų jaunystės draugų šeimai reikiame užuojautą.

* Monika (?) Kiškienė, prieš metus mirusio Povilo Kiškio našlė, mirė Kanadoje Liko trys broliai, gyvenantys Anglijoje.



Alfonsas Jonkus, radviliškietis, 65 m., mirė 2. 1. 87 Šiauliuose. Liko žmona Stasė, brolis Antanas, gyv. Kaukaze, seseris Elena ir Pranė su šeimomis Radviliškio mieste, taipgi brolis Adolfas Argentinoje, kuris liūdi, kad nebegalės pamatyti mylimo brolio. Labai pergyveno brolio mirtį, tuo labiau, kad jis rengiasi vykti Lietuvon.

* Elžbieta Banytė Masilionienė, našlė, 74 metų mirė 25. 4. 87 Buenos Aires mieste. Palaidota Flores kapuose. Liko 3 dukros: Isabel, Constanca ir Lucia; žentai Antanas Kuliešius ir Juan C. Pascala. Vaikaičiai ir kiti gimines. Velionė buvo sąmoninga lietuvi. Dalyvavo su lietuvišiais. Buvo nuolatinė lietuvių parengimų lankytoja. Jos dukros dalyvavo jaunimo veikloje, gerai kalba lietuviškai. Viena gyvena JAV su šeima.

* Domicelė Ramoškaitė Vrubliauskienė mirė 16. 3. 87 Urugvajuje

* Monika (?) Sinkevičienė mirė 22. 2. 87 Brazilijoje.

* Kazys Malaškevičius, 81 m., mirė Kanadoje.



Magdalena Adomaitytė Balevičienė, Prano Balevičiaus našlė, 79 m., mirė 11. 3. 87 Sarandj mieste. Palaidota Avellanedos kapuose. Liko duktė Delia su vyru Vitu Miliausku ir jų vaikai: Mónica ir Carlos. Du broliai: Bronius ir Juozas gyv. Rosario mieste ir kiti gimines. Reikiame užuojautą šeimoms. S-kai

* Kun. Nikodemus Pakalka, Marcin konių klebonas, 87 m., mirė 26. 1. 85 Lietuvoje.

* Bronė (?) Pauliukienė 63 m., mirė Kanadoje. Liko vyras Aleksas ir duktė Daina Dewar.

* Kazė Mačiulevičienė, 92 m., mirė Kanadoje. Liko duktė Olga Gureckienė su vyru Leonu ir vaikais.

* Edis Norkus 38 m., mirė 12. 6. 86 Kanadoje.

* Emilija Žalionytė Datėnienė, mirė 1. 5. 85 Luis Guillón mieste. Liko vyras Jurgis, sūnus chemikas Ignacio, duktė Cont. Pub. Eugenia.

* Jonas Vedegys, šakietis 82 m., mirė 1. 12. 86 JAV. Liko sūnus inž. Regimantas su žmona Lucija Paliulionyte. Velionis buvo baigęs Vytauto Didžiojo universitetą. Huminitarinį fak., Mokytojų Panevėžio gimnazijoje. Po II karo kuri laiką gyveno Argentinoje. Žmonai mirus išsikėlė į JAV. Gyvendamas Argentinoje dirbo A. L. Balso ir Laiko spaustuvių, Chicagoje dirbo "Draugo" spaustuvių. Liuoslaikiais dirbo švietimo darbą. M. Valiukėnas Dirvoje paraišė ištyso puslapio nekrologą. Tilpo ir 2 nuotraukos.

Paminėjimai



Kazimieras Pilka, veiklus Berisso lietuvių visuomenės veikėjas, mirė 3. 3. 79 metais kurio liūdi žmona Aleksandra Židonytė, brolis Leonas su šeima ir pasigenda draugai, su kuriais jam teko dirbti. Taipgi pasigendama jo kaip aktyvaus spaudos bendradarbio ir lietuviško spausdinto žodžio platintojo. Velionis Kazimieras gyveno ir veikė, kad tautiečių gyvenimas būtų malonesnis, gražesnis. Ilgai mes jo nuveiktus darbus prisiminsime.



Juozas Valenta, buvo prisimintas jo mirties sukaktyje. Žmona Sofija Šiušytė Valentienė ir kiti gimines gražiai pagerbė, draugiško tautiečio atmintį.



A. a. ANDRIUS VIŠTELIAUSKAS — VIŠTELIS,

Aušros sumanytojas ir bendradarbis, Kraševskio Vitolio Raudos vertėjas, Op, op, kas ten, Nemūnėli autorius, 1863 metų sukilimo dalyvis, Garibaldžio karys, buvo gimęs prie Zapyškio 1837 m., 1836 m. emigravęs Brazilijon, iš ten su žmona ir sūnum Vytautu persikėlė Argentinon, kur už paskutines sutaupas nusipirko žemės plotą prie La Platos, bet dėl nesutikimo su lenkų kilmės žmona dingto žemė ir didis patriotas Vištelis, nešiojantis ilgus plaukus ir didelę barzdą, lietuviybės darbų neapkenčiančios žmonos buvo patalpintas Rawsono ligoninė. Gydytojai jam davė atskirą kambarį su biblioteka. Toje Buenos Aires ligoninėje jis mirė 1912 metais. Jį su pagarba prisimena neskaitytini jo amžininkai. Ligoninėje jį aplankė specialiai iš JAV atsiųstas SLA veikėjas žvatkauskas iš Waterbury, Conn. Čia jį lankė mūsų visuomenininkai ir Quilmes mieste 24. 3. 72 mirusis Jonas Baltaušnikas.

Patikslinimas. Velionies Jono Jonušio šeimai užuojautą, per klaidą parašyta: S. L. Arg. Centro Valdymas. Turėjo būti: A. L. Centro Valdymas. Už klaidą atsiprašome.

KAS? KUR? KADA?

Lietuvių Parengimai

JONŲ, ANTANŲ, PETRŲ-POVILŲ ir VLADŲ PAGERBIMO PIETŪS

Birželio-Junio 14, sekmadienį, 13 v.

Argentinos LIETUVIŲ CENTRAS Tabaré 6950, Buenos Aires

Kaip visuomet bus geras valgis, Oskaro Juknos, V. Jasiūno ir R. Mušketo linksma muzika, dainos, pažmonys. Nepraleiskit gera proga linksmiai praleisti sekmadienį su mumis—Kviečia, būtina dalyvauti—V-ba

ARGENT. LIETUVIŲ CENTRO 1987 metų parengimų kalendorius:

Birželio 20, seštadienį, 11 valandą nepaprastas visuotinis ALC narių susirinkimas. Visų narių dalyvavimas būtinas, bus sprendžiama Kyseidų palkimo reikais.

Liepos 12, sekmadienį, 11 valandą, Dariaus ir Girėno žuvimo paminėjimas, Onų pagerbimas. V.a.s.e.s.

Kugpjūčio 9, sekmadienį, 11 valandą vaikų Diena su jiems pritaikyta programa. Bus idomu mažiems ir didelėms. Vaisės.

Rugpjūčio 23, sekmadienį, 17 valandą Argentinos Lietuvių Centro patalpoje Dr. Jono Basanavičiaus 60 metų mirties paminėjimas. Akademini aktas, pailiuotuos skaidrėmis, Lietuvos vaizdais.

Rugsėjo 13, sekmadienį, 17 valandą muzikos ir dainų koncertas. Dalyvauja mūsų vokalistai. Smulksnė programa skelbiama vėliau.

Rugsėjo 19, šeštadienį, 22 valandą Pavarasio sutikimas. Jaunimo organizuojama šventė.

Spalio 4, sekmadienį, 12 valandą pamaldos už mirusius narius Sto. Cristo bažnyčioje. Po to ALC Centre draugiški asado pietūs.

Spalio 10, šeštadienį, 21 valandą ALC 61 metų gyvavimo minėjimas. Dalyvauja draugiškų organizacijų atstovai. Idomi programa.

Spalio 24, šeštadienį, 22 valandą sukaktuvinė vakarienė, Gros orkestras Golden Sterne. Įžangos išgitynos iš anksto, pas Valdybos narius, raštinėje arba bufete.

Lapkričio 7, šeštadienį, 19 valandą saloniniai žaidimai: Šachmatų, Ping-pong, Kortų varžybos. Po to draugiška vakarienė. Užsirašoma iš anksto.

Lapkričio 22, sekmadienį, 13 valandą Pensininkų pietūs. Groja Lietuvių Centro orkestras. Dainos, pažmonys. Svečiai iš arti ir toli

Gruodžio 20, sekmadienį, 17 valandą Kalėdų eglutė mažiems ir didelėms. Idomi programa. Vaisės

Gruodžio 31, ketvirtadienį, 21 val. Senų metų palydėjimas ir Naujų sutikimas. Broliška vakarienė, pažmonys su svečiais iš užsienio.

Visų narių ir ALC. draugų prašome šį pranešimą pasilaikyti ir dalyvauti mūsų rengiamuose parengimuose.

LIETUVIŠKI PIETŪS VISIEMS Gegužės - Mayo 17, 13 valandą c. Vuelta de Obligado 520, Bernal



Šeiminiškai ruošiasi patenkinti visus pietautojus. Ateikit, išitikinsit!

Lietuvių Ratelio Valdyba.

Katalikių MOTERŲ Draugija "B I R U T Ė"

Gegužės - Mayo 31, '87, ruošia

MOTINOS DIENOS MINĖJIMĄ Programoje:

12 val. šv. Mišios artimoje koplyčioje 13 val. pietūs su menine programa. Laukiame Jūsų malonaus atsilankymo —

"Birutės" Draugijos Valdyba

SVEIKINIMAS IR IŠ LENKIJOS

Per Velykas A. L. Balso Redakcija gavo meniškai dažytų margučių spalvuotą atvirlaiškį, su geriausiais linkėjimais iš Stargard, Lenkijos, nuo Juliaus Sanvaičio, kuris rūpinasi Lietuvos Didvyrių Dariaus ir Girėno paminklu, toje vietoje kur jie žuvo ir surinkta literatūra apie Atlanto nugalėtojus.

Julius Sanvaitis gavo ALB iš mūsų bendradarbio žurnalisto Algirdo Gustaičio, gyv. Los Angeles, kuriame buvo rašoma apie D. ir G. komiteto veiklą Lenkijoje.

Dėkojame mūsų bendradarbiui už nusiuntimą ALB J. Sanvaičiui, o J. Sanvaičiui už gražius linkėjimus ALB 60 metų sukakties proga. ALB



Virgilijus Noreika,

Lietuvos Akademinio Teatro ir Operos direktorius, pasaulinio garso dainininkas-tenoras, duos vienintelį koncertą teatre Colon 30. 5. 87, Norintys tame koncerte dalyvauti, jau dabar turėtų pasirūpinti įžangomis, Yra didelis susidomėjimas, tuo labiau kad tai bus tik vienintelis koncertas.

◆ Pulk: lt. Viktoras Sutkus ir jo žmona Veronika (?), savaitraščiu "Dirvai", paaukojo 5.000 dolerių. Jie taipgi paaukojo Vasario 16 gimnazijai, orkestro elementų išgijimui 10 000 dolerių. Tie lietuviški filantropai gyvena V. Vokietijoje. Tai bene bus pirmi tokie duosnus visuomeninems. reikalams filantropai.

◆ Ana Morkūnaitė su vyru Robertu Durso vyksta susipažinti su Europa. Greičiausiai apsilankys ir Lietuvoje, Ana, kad galėtų geriau susikalbėti su giminėmis, gilina lietuvių kalbą.

◆ Eleonora Dijokaitė Apšėgienė, šiaulietė, gimusi 1905 m. Budrečių kaime, Argentinoje nuo 1932 metų. Atvyko pas seserį Stasę ir svainį Daukšius. Peržengusi 80 metų amžiaus slenksnį, sunaus Alejo-Alejandro globojama, domisi kultūrine veikla, skaito ir palaiko Argentinos Lietuvių Balsą nuo pat atvykimo Argentinon, per kurio puslap. sužino daug žinių iš lietuvių gyvenimo ir apie tėvynės pažangą.

◆ Juozas ir Dana Blaudžiūnaitė Deveikiai, 6. 5. 87 susilaukė dukrelės, kuri įregistruota Aida vardu. Jauni tėvai džiaugiasi sulaukę dukters, 2-jų metų broliukas Daniel sesutės, o Valerija K. Deveikienė dukraitės. Sveikai augt visų džiaugsmui!

● ALC Moterių sekcijos susitikimai įvyksta kiekvieno mėn. pirmą šeštadienį, 17 val. Dėl smulksnių žinių, sugestijų ir paklausimų, — kalbėti tel.: 601-3834.

● Lietuvių kalbos pamokos vyksta kas šeštadienį nuo 15 valandos. Tautinių šokių repetitcijos vyksta: kas šeštadienis nuo 16 valandos Argent. Liet. Centre, Tabaré 6950, Cap.

- SOFIA BAGDONAVIČIUS ●
- Contadora pública Nacional ●
- Auditoría — Contabilidad ●
- Administración — Impuestos ●
- B A L A N C E S ●
- Albarellos 2781, Cod. 1419, C. ●
- Tel. 572 - 7014 ●

BRAZILIJOS JAUNIMAS — UNIVERSITETUOSE

Marcelino Lukaševičius, 27 metų, užbaigė PUC universitete "ciencias contables" mokslus.

Simone Palgrymaitė lanko odontologiją, Sandra Mikalauskaitė — biologiją, Kristina Karsokaitė — teisę, Mario Jorge Sinkūnas — biologiją, Ricardo Petnys — teisę, Andrius Tatarūnas — matematiką, Anibal Ratkevičius Nikoluk — inžinieriją.

Apie lietuvius studijuojus praneša — Mūsų Lietuva.

◆ Adolfas Simkevičius, iš Petropolis, Rio de Janeiro, Brazilijos, kaip praneša Mūsų Lietuva, rengiasi su ekskursija apsilankyti Lietuvon, su žmona Aušra. Ekskursija organizuoja Al. Boguslauskas. Išvyksta 13 liepos, Lietuvoje bus 11 dienų. Skelbia ML.

◆ Gustavo Czop, 16. 5. 87 sukūrė šeimą su mokytoja Claudia María Spagnuolo, Tandil mieste, kur Gustavas tarnauja aviacijoje kaip meteorologas. Gyvendamas Lanus Gustavas, kaip ir jo tėvai priklausė prie SLA dalyvavo skautuose. Linkime laimingo vedybinio gyvenimo!

◆ Kun. Augustinas Steigvilas, MIC Avellanedos lietuvių parapijos klebonas, balandžio 21-22 dd. dalyvavo Marijonų Kapituloje, Chicagoje. Ta proga aplankydamas ten gyvenančius pažįstamus.

◆ Berisso "Mindaugo" 56 metų sukaktis buvo paminėta įvairiais aktais: 9. 5. 87, savo patalpuose įvairia programa ir ant rytojaus pamaldomis bažnyčioje, kur giedojo A. K. Šaulio vadovaujamas choras, dalyvaujant Valdybai, su pirmininke prof. Valentina Bukauskaite de Persico. ir nariams.

◆ Inž. Jonas Gaidimauskas, nuolat skraidio i Corrientes, patikrinimui ten statomos jėgainės darbus. Būdamas tos provincijos sostinėje Corrientės mieste aplanko brolių Jonušų kavinę "KAUNAS", kuri randasi centrinėje to miesto gatvėje: Junin 1123. Broliai ir seserys Jonušai, visuomet svečius priima maloniai, ir ALB Redakcijai siunčia geriausius linkėjimus. Dėkojame!

◆ Albino-Alberto Ažukas, 1976 metais baigęs teisės mokslą Buenos Aires universitete, išgijęs advokato diplomą, norėtų arčiau susipažinti su lietuvišiais akademikais. Skambinti telefonu 241-5727, vakarais.

◆ Victor ir Ema Jankauskaitė Plukai, su dukromis Sandra ir Claudia viešėjo Urugvajuje pas Ursulę Godienę. Pasisvečiavę laimingai grįžo į Argentiną.

◆ Ignacio Paulauskas, gimęs Argentinoje, 53 metų 15. 3. 87 paralyžuotas randasi ligoninėje Santojani. salė 215, lova 25. Ji lanko kaimynai ir draugai. Jo tėvas guli ligonio patale, kuri lanko marti ir dukraitė.

◆ Valerija Kairytė, Adomo Rudėno našlė, 23 3. 87 sulaukė 80 metų. Sukaktuvinė yra žvali, skaitaus proto ir darbinga. Kviečiasi sesers dukrą Danutę Gritytę Melvidienę iš Panėvėžio pasisvečiuoti pas save.

◆ Tristan Simanuskas, 30. 4. 87, sukūrė šeimą židinį su kolege Marija-Julia Salvoreza. Abu jaunavedžiai yra baigę Buenos Aires universitetą, išgijdami biochemijos mokslo diplomus. Laimingo vedybinio gyvenimo!

◆ Petras Korkuza, anksčiau gyvenęs Urugvajuje, nuolat nuvyksta senus draugus aplankyti ir savo pensijos reikalus sutvarkyti.

◆ Henrikas Kretavičius, Labūnavos bendraūkiu "Ryto Aušra" pirmininkas ir b. Neringos poilsio namų pirmininkas Stasys Mikelis, viešėje Pietų Amerikoje: Argentinoje, Urugvajuje ir Brazilijoje, pabendrauvę su lietuvišiais, išvyko Lietuvon.

◆ Emilija Luomonytė Dzeveckienė, biržietė, sunkiai serganti, tapo išvežta iš namų į senelių priežiūros namus. Ji turi vientūri sūnų, kuris rūpinasi motinos padėtim.



Optica Médica Banfield

de Ana M. Romeiko (técnico Optico e Instrumental)

- Optica de precisión - Fotocromáticos - Bifocales
- Cristales de primera - Moderno instrumental

DISTRIBUIDORES MAYORISTAS

FOTOLIBRE — TODO EN FOTOGRAFIA

● Venta al Profesional y al aficionado - Asesoramiento gratuito

● Descuentos especiales por mencionar este aviso

VERGARA 1401/05 — BANFIELD — Cod. 1828 — Tel. 248-5794 (Frente a 1ª Estación)



Juozas Andziulis,

marijampolietis, baigęs Jono Rygiškio gimnaziją, po išbandymo emigranto gyvenimo didmiesčiuose: Buenos Aires ir Limoje, ekonominiais sunkiais laikais apsigyvenęs Buenos Aires provincijoje, sujungęs savo gyvenimą su ispanų kilmės, darbščia ir ištikima Antanina Rodrigues, padarė Ameriką. Jie užaugino gerus vaikus: sūnus Valentin — inžinierius; duktė Ana-Maria — architektė, universitetuose dėsto architektūra. Dabar kada Juozas jau ant 80 metų amžiaus slenksčio, Andziuliai nutarė aplankyti savo tėviškes. Su Turismo Mundial 26. 6. 87 vyksta Lietuvon ir grįždami lankys Antaninos tėviškę Ispanijoje. Kartu vyksta ir duktė, kad pažinti ir Lietuvą, nes Ispanijoje ji lankėsi kaip baigė mokslą. Su tėvais bus idomu pakelianti po Lietuvą.

◆ Iš Urugvajaus sveikina dr. Alf. Stanevičius ALB leidėja-redaktorių su 80 metų amžiaus sukaktim, linkėdamas sveikatos ir ištvėrmės svarbiame spaudos darbe. ACIŪ!

◆ Juozas ir Ona Maskvičiai, Australijos lietuvių visuomenės veikėjai, važinėdami po Pietų, Centro ir Š. Amerikos šalis, buvo užsukę ir Buenos Aires miestan. Pora dienų pabuvo Urugvajuje, kur Ona pasveikino Urugvajaus lietuvių per radio va'andėlę. Per Braziliją išvyko į Peru, Meksiką, JAV, Fidži salas į Australiją.

◆ Vincas Armanavičius, kilimo nuo Vaškų, peržengęs 80 metų amžiaus slenksį, pernešęs akių operacijas, bet ir toliau prenumeruoja ALB, kas met atvykdamas Redakcijon iš Temperley, kur gyvena prie dukters Aldonos, kuri augina du sūnus: Rodolfo, universitetą studentą ir Silvio komercinės gimnazijos moksleivį.

◆ Alberto Staniukynas, Juliaus ir Izabelės Legitės Staniukynų sūnus, pradėjęs dirbti vokiečių automobilių firmoje Karman Brazilijoje, jau 6 metai kaip dirba braižytoju tos įmonės centrinėje V Vokietijoje, Os-mabruk. Vedęs vokietaitę, augina 2 vaikus. Laiks nuo laiko aplanko motina ir seserį Olga gyv. Bs. Aires. Ji aplankė važinėdamas po Europos šalis Guillermo Misiūnas.

FLETES
CAPITAL e INTERIOR
Carlos ZARECKAS
4 de Setiembre 2 3 8 6
(cerca de estación)
HURLINGHAM, Tel. 665-3497

JOSE ANDZIULIS
en Santa Teresita
PROPIEDADES
Compra — Venta — Alquileres
c. 39 № 430, Sta. Teresita. 7107
Telefonas: (0246) 20224

◆ Pranas Kisielius po tulžės operacijos, padarytos 16. 3. 87 jaučiasi gerai. Baigia sveikti žmonos ir dukters Angelikos globuojamas.

◆ Juozas Pašis, Villa Rumipal lietuvių kolonijos organizatorius, jau 6 metai kaip guli ligonio patale, žmonos Sofijos Sataities samaritaniškai slaugamas, sūnaus su marčia ir vaikų lankomas, draugų prisimenamas, kurie pas Pašius buriais lankės.



Žurnalistas Algirdas Gustaitis, prieš keliolika metų lankėsi Argentinoje pas pusbrolių, velionį Kastanta Norkų, ALB redaktorių. Žurnalistas Algirdas Gustaitis nuolatos parašo iš Kalifornijos lietuvių gyvenimo žinių. Taipgi iš kino artistų gyvenimo, jis, A. G. yra išryškines kino filmų artistus, kurie yra lietuvių kilmės ir su jais padaręs pasikalbėjimų, kurie tilpo lietuvių laikraščiuose ir žurnuose.



Juozas Zavickas,

iš Kordobos kalnų buvo nusileidęs ir viešėjo pas dukterį Nelidą ir žentą Juan C. Mahne-Baltrūną, Boulogne. Kartu buvo atvykęsi ir Marija Zavičienė, kurios vaikai pavėžino į Mar del Plata, Pinamar, San Bernardo ir kitas turistines vietas. Juozas dalyvavo A. L. Centro visuotiname susirinkime, sutvarkė savo ir kitų Villa Rumipal lietuvių A. L. Balso prenumeratas. Po poros savaitių grįžo namo į V. Rumipal, kur Juozas vadovauja pensininkų organizacijai. Rūpinasi silpnesniais už save lietuvišiais. J. ir M. Zavickai, kuomet gyveno arti Buenos Aires, gyvai reikėsi kultūrinėje veikloje. Marytė dažnai dainuodavo parengimų programose, kurios buenosariečiai pasigenda. Jų duktė daug prisidėjo prie atžalyno organizavimo, kurios taipgi pasigenda busimieji artistai, kuriuos ji pirmą kartą išvedė scenon.

◆ Juozas ir Dana Blaudžiūnaitė Deveikiai, 6. 5. 87 susilaukė dukrelės, kuri įregistruota Aida vardu. Jauni tėvai džiaugiasi sulaukę dukters, 2-jų metų broliukas Daniel sesutės, o Valerija K. Deveikienė dukraitės. Sveikai augt visų džiaugsmui!

◆ ALC Moterių sekcijos susitikimai įvyksta kiekvieno mėn. pirmą šeštadienį, 17 val. Dėl smulksnių žinių, sugestijų ir paklausimų, — kalbėti tel.: 601-3834.

ANA MARIA ANDZIULIS
ARQUITECTA
Construcciones -- Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8º d. 1. Cod. 1158
T. E. 361-6275